

مِنْ

mina

بِالسُّوءِ

bil-sūi

الْجَهْرَ

l-jahra

اللَّهُ

l-lahu

يُحِبُّ

yuḥibbu

لَا

lā

اللَّهُ

l-lahu

وَكَانَ

wakāna

ظَلِمَ ط

ẓulima

مَنْ

man

إِلَّا

illā

الْقَوْلِ

l-qawli

أَوْ

aw

خَيْرًا

khayran

تُبَدُّوْا

tub'dū

إِنْ

in

عَلَيْهَا ١٣٨

'alīman

سَمِيعًا

samī'an

فَإِنَّ

fa-inna

سُوءٍ

sūin

عَنْ

'an

تَعْفُوا

ta'fū

أَوْ

aw

تُخَفُّوْهُ

tukh'fūhu

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

قَدِيرًا ١٣٩

qadīran

عَفْوًا

'afuwwan

كَانَ

kāna

اللَّهُ

l-laha

يُفَرِّقُوا	أَنْ	وَيُرِيدُونَ	وَرُسُلِهِ	بِاللَّهِ	يَكْفُرُونَ
yufarriqū	an	wayurīdūna	warusulihi	bil-lahi	yakfurūna

بِبَعْضِ	نُومِنُ	وَيَقُولُونَ	وَرُسُلِهِ	اللَّهُ	بَيْنَ
biba'din	nu'minu	wayaqūlūna	warusulihi	l-lahi	bayna

بَيْنَ	يَتَّخِذُوا	أَنْ	وَيُرِيدُونَ	بِبَعْضِ	وَنَكْفُرُ
bayna	yattakhidhū	an	wayurīdūna	biba'din	wanakfuru

حَقًّا	الْكُفْرُونَ	هُمْ	أُولَئِكَ	سَبِيلًا ١٥٠	ذَلِكَ
ḥaqqan	l-kāfirūna	humu	ulāika	sabīlan	dhālika

وَالَّذِينَ	مُهِينًا ١٥١	عَذَابًا	لِلْكَافِرِينَ	وَأَعْتَدْنَا
wa-alladhīna	muhīnan	'adhāban	lil'kāfirīna	wa-a'tadnā

بَيْنَ

bayna

يُفَرِّقُوا

yufarriqū

وَلَمْ

walam

وَرُسُلِهِ

warusulihi

بِاللَّهِ

bil-lahi

أَمَنُوا

āmanū

أَجُورَهُمْ^ط

ujūrahum

يُؤْتِيهِمْ

yu'tīhim

سَوْفَ

sawfa

أُولَئِكَ

ulāika

مِنْهُمْ

min'hum

أَحَدٍ

aḥadīn

أَهْلُ

ahlu

يَسْأَلُكَ

yasaluka

رَّحِيمًا ۝١٥٢

raḥīman

غَفُورًا

ghafūran

اللَّهُ

l-lahu

وَكَانَ

wakāna

مِّنْ

mina

كِتَابًا

kitāban

عَلَيْهِمْ

'alayhim

تُنَزَّلَ

tunazzila

أَنْ

an

الْكِتَابِ

l-kitābi

مِنْ

min

أَكْبَرَ

akbara

مُوسَى

mūsā

سَالُوا

sa-alū

فَقَدْ

faqad

السَّمَاءِ

l-samāi

فَاخَذَتْهُمْ

fa-akhadhathumu

جَهْرَةً

jahratan

اللَّهُ

l-laha

أَرِنَا

arinā

فَقَالُوا

faqālū

ذَلِكَ

dhālika

مِنْ

min

الْعَجَلِ

l-'ij'la

اتَّخَذُوا

ittakhadhū

ثُمَّ

thumma

بِظُلْمِهِمْ

biẓul'mihim

الصُّعْقَةَ

l-ṣā'iqatu

عَنْ

'an

فَعَفَوْنَا

fa'afawnā

الْبَيِّنَاتِ

l-bayinātu

جَاءَتْهُمْ

jāathumu

مَا

mā

بَعْدِ

ba'di

وَرَفَعْنَا

warafa'nā

مُبِينًا ﴿١٥٣﴾

mubīnan

سُلْطَانًا

sul'tānan

مُوسَى

mūsā

وَأَتَيْنَا

waātaynā

ذَلِكَ

dhālika

ادْخُلُوا

ud'khulū

لَهُمْ

lahumu

وَقُلْنَا

waqul'nā

بِمِيثَاقِهِمْ

bimīthāqihim

الطُّورِ

l-ṭūra

فَوْقَهُمْ

fawqahumu

تَعْدُوا

ta'dū

لَا

lā

لَهُمْ

lahum

وَقُلْنَا

waqul'nā

سُجَّدًا

sujjadan

الْبَابِ

l-bāba

١٥٣ غَلِيظًا

ghalīẓan

مِيثَاقًا

mīthāqan

مِنْهُمْ

min'hum

وَأَخَذْنَا

wa-akhadhnā

السَّبْتِ

l-sabti

فِي

fī

اللّٰهُ

l-lahi

بِآيَاتِ

biāyāti

وَكُفْرِهِمْ

wakuf'rihim

مِيثَاقَهُمْ

mīthāqahum

نَقَضِهِمْ

naqḍihim

فَبِمَا

fabimā

قُلُوبُنَا

qulūbunā

وَقَوْلِهِمْ

waqawlihim

حَقِّ

ḥaqqin

بَغْيٍ

bighayri

الْأَنْبِيَاءِ

l-anbiyāa

وَقَتْلِهِمْ

waqatlihimu

بِكُفْرِهِمْ

bikuf'rihim

عَلَيْهَا

'alayhā

اللّٰهُ

l-lahu

طَبَعَ

ṭaba'a

بَلْ

bal

غُلْفٌ ط

ghul'fun

وَقَوْلِهِمْ

waqawlihim

وَبِكْفَرِهِمْ

wabikufrihim

قَلِيلًا ١٥٥

qalīlan

إِلَّا

illā

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

فَلَا

falā

إِنَّا

innā

وَقَوْلِهِمْ

waqawlihim

عَظِيمًا ١٥٦

'aẓīman

بُهْتَانًا

buh'tānan

مَرْيَمَ

maryama

عَلَى

'alā

رَسُولَ

rasūla

مَرْيَمَ

maryama

ابْنَ

ib'na

عِيسَى

'īsā

الْمَسِيحَ

l-masīḥa

قَتَلْنَا

qatalnā

وَلَكِنْ

walākin

صَلَبُوهُ

ṣalabūhu

وَمَا

wamā

قَتَلُوهُ

qatalūhu

وَمَا

wamā

اللَّهُ ١٥٧

l-lahi

فِيهِ

fīhi

اِخْتَلَفُوا

ikh'talafū

الَّذِينَ

alladhīna

وَإِنَّ

wa-inna

لَهُمْ ط

lahum

شُبِّهَ

shubbiha

بِهِ

bihi

لَهُمْ

lahum

مَا

mā

مِّنْهُ

min'hu

شَكِّ

shakkin

لَفِي

lafi

وَمَا

wamā

الظَّنِّ

l-ẓani

اتِّبَاعَ

ittibā'a

إِلَّا

illā

عِلْمٍ

'il'min

مِنْ

min

إِلَيْهِ

ilayhi

اللَّهُ

l-lahu

رَفَعَهُ

rafa'ahu

بَلْ

bal

يَقِينًا ﴿١٥٧﴾

yaqīnan

قَتَلُوهُ

qatalūhu

مِّنْ

min

وَأِنْ

wa-in

حَكِيمًا ﴿١٥٨﴾

ḥakīman

عَزِيزًا

'azīzan

اللَّهُ

l-lahu

وَكَانَ

wakāna

قَبْلَ

qabla

بِهِ

bihi

لَيُؤْمِنَنَّ

layu'minanna

إِلَّا

illā

الْكِتَابِ

l-kitābi

أَهْلِ

ahli

شَهِيدًا ١٥٩

shahīdan

عَلَيْهِمْ

'alayhim

يَكُونُ

yakūnu

الْقِيَمَةِ

l-qiyāmati

وَيَوْمَ

wayawma

مَوْتِهِ ١٦٠

mawtihi

عَلَيْهِمْ

'alayhim

حَرَمْنَا

ḥarramnā

هَادُوا

hādū

الَّذِينَ

alladhīna

مِّنْ

mina

فَبِظُلْمٍ

fabiẓul'min

سَبِيلٍ

sabīli

عَنْ

'an

وَبَصَدِّهِمْ

wabiṣaddihim

لَهُمْ

lahum

أَحِلَّتْ

uḥillat

طَيِّبَتِ

ṭayyibātin

نُحُوا

nuhū

وَقَدْ

waqad

الرِّبَا

l-riba

وَأَخَذِهِمْ

wa-akhdhihimu

كَثِيرًا ١٦٠

kathīran

اللَّهِ

l-lahi

وَأَعْتَدْنَا

wa-a'tadnā

بِالْبَاطِلِ ١٦١

bil-bāṭili

النَّاسِ

l-nāsi

أَمْوَالِ

amwāla

وَأَكْلِهِمْ

wa-aklihim

عَنْهُ

'anhu

لَكِنْ

lākini

أَلِيمًا ١٦١

alīman

عَذَابًا

'adhāban

مِنْهُمْ

min'hum

لِلْكَافِرِينَ

lil'kāfirīna

وَالْمُؤْمِنُونَ

wal-mu'minūna

مِنْهُمْ

min'hum

الْعِلْمِ

l-'il'mi

فِي

fī

الرَّسِخُونَ

l-rāsikhūna

أُنْزِلَ

unzila

وَمَا

wamā

إِلَيْكَ

ilayka

أُنْزِلَ

unzila

بِمَا

bimā

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

الزَّكَاةَ

l-zakata

وَالْمُوتُونَ

wal-mu'tūna

الصَّلَاةَ

l-ṣalata

وَالْمُقِيمِينَ

wal-muqīmīna

قَبْلِكَ

qablīka

مِنْ

min

أُولَئِكَ

ulāika

الْآخِرِ ط

l-ākhirī

وَالْيَوْمِ

wal-yawmi

بِاللَّهِ

bil-lahi

وَالْمُؤْمِنُونَ

wal-mu'minūna

أَوْحَيْنَا

awḥaynā

إِنَّا

innā

عَظِيمًا ١٦٣

'aẓīman

أَجْرًا

ajran

سَنُوتِيهِمْ

sanu'tīhim

وَالنَّبِيِّنَ

wal-nabiyīna

نُوحٍ

nūḥin

إِلَى

ilā

أَوْحَيْنَا

awḥaynā

كَمَا

kamā

إِلَيْكَ

ilayka

وَأَسْبَعِيلَ

wa-is'mā'īla

إِبْرَاهِيمَ

ib'rāhīma

إِلَى

ilā

وَأَوْحَيْنَا

wa-awḥaynā

بَعْدَهُ ١٦٤

ba'dihi

مِنْ

min

وَيُونُسَ

wayūnusa

وَأَيُّوبَ

wa-ayyūba

وَعِيسَى

wa'īsā

وَالْأَسْبَاطِ

wal-asbāṭi

وَيَعْقُوبَ

waya'qūba

وَأَسْحَقَ

wa-is'hāqa

وَرُسُلًا

warusulan

زَبُورًا ١٦٥

zabūran

دَاوُدَ

dāwūda

وَأَتَيْنَا

waātaynā

وَسُلَيْمَنَ ١٦٦

wasulaymāna

وَهَارُونَ

wahārūna

وَرُسُلًا

warusulan

قَبْلُ

qablu

مِنْ

min

عَلَيْكَ

'alayka

قَصَصْنَاهُمْ

qaṣaṣnāhum

قَدْ

qad

مُوسَى

mūsā

اللَّهُ

l-lahu

وَكَلَّمَ

wakallama

عَلَيْكَ ط

'alayka

نَقُصُّهُمْ

naqṣuṣ'hum

لَمْ

lam

لِئَلَّا

li-allā

وَمُنْذِرِينَ

wamundhirīna

مُبَشِّرِينَ

mubashirīna

رُسُلًا

rusulan

تَكْلِيمًا ﴿١٦٣﴾

taklīmān

بَعْدَ

ba'da

حُجَّةٌ

ḥujjatun

اللَّهُ

l-lahi

عَلَى

'alā

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

يَكُونُ

yakūna

لَكِنِ

lākini

حَكِيمًا ﴿١٦٥﴾

ḥakīmān

عَزِيزًا

'azīzan

اللَّهُ

l-lahu

وَكَانَ

wakāna

الرُّسُلِ ط

l-rusuli

أَنْزَلَهُ

anzalahu

إِلَيْكَ

ilayka

أَنْزَلَ

anzala

بِمَا

bimā

يَشْهَدُ

yashhadu

اللَّهُ

l-lahu

بِاللَّهِ

bil-lahi

وَكَفَى

wakafā

يَشْهَدُونَ^ط

yashhadūna

وَالْمَلَائِكَةُ

wal-malā'ikatu

بِعِلْمِهِ^ع

bi'il'mihi

عَنْ

'an

وَصَدُّوا

waṣaddū

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

شَهِيدًا^ط

shahīdan

بَعِيدًا^{١٦٢}

ba'īdan

ضَلَّالًا

ḍalālān

ضَلُّوا

ḍallū

قَدْ

qad

اللَّهُ

l-lahi

سَبِيلِ

sabīli

يَكُنْ

yakuni

لَمْ

lam

وَزَلَمُوا

wazalamū

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

طَرِيقًا ﴿١٦٨﴾

ṭarīqan

لِيَهْدِيَهُمْ

liyahdiyahum

وَلَا

walā

لَهُمْ

lahum

لِيَغْفِرَ

liyaghfira

اللَّهُ

l-lahu

أَبَدًا ط

abadan

فِيهَا

fihā

خُلْدَيْنِ

khālidīna

جَهَنَّمَ

jahannama

طَرِيقَ

ṭarīqa

إِلَّا

illā

يَأْيُهَا

yāayyuhā

يَسِيرًا ﴿١٦٩﴾

yasīran

اللَّهُ

l-lahi

عَلَى

'alā

ذَلِكَ

dhālika

وَكَانَ

wakāna

مِنْ

min

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqi

الرَّسُولُ

l-rasūlu

جَاءَكُمْ

jāakumu

قَدْ

qad

النَّاسُ

l-nāsu

تَكْفُرُوا

takfurū

وَأِنْ

wa-in

لَكُمْ ط

lakum

خَيْرًا

khayran

فَأَمِنُوا

faāminū

رَبِّكُمْ

rabbikum

وَالْأَرْضِ ط

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

مَا

mā

لِلَّهِ

lillahi

فَإِنَّ

fa-inna

الْكِتَابِ

l-kitābi

يَا أَهْلَ

yā ahlā

حَكِيمًا ١٤٠

ḥakīman

عَلَيْمًا

'alīman

اللَّهُ

l-lahu

وَكَانَ

wakāna

تَقُولُوا

taqūlū

وَلَا

walā

دِينِكُمْ

dīnikum

فِي

fī

تَغْلُوا

taghlū

لَا

lā

الْمَسِيحُ

l-masīḥu

إِنَّمَا

innamā

الْحَقُّ ط

l-ḥaqa

إِلَّا

illā

اللَّهُ

l-lahi

عَلَى

'alā

وَكَلِمَتُهُ ء

wakalimatuhu

اللَّهُ

l-lahi

رَسُولُ

rasūlu

مَرْيَمَ

maryama

ابْنُ

ub'nu

عِيسَى

īṣā

فَأَمِنُوا

faāminū

مِّنْهُ

min'hu

وَرَوْحٌ

warūḥun

مَرْيَمَ

maryama

إِلَى

ilā

الْقُبَّاهَا

alqāhā

إِنْتَهُوا

intahū

ثَلَاثَةٌ

thalāthatun

تَقُولُوا

taqūlū

وَلَا

walā

وَرُسُلِهِ

warusulihi

بِاللَّهِ

bil-lahi

وَاحِدٌ

wāḥidun

إِلَهُ

ilāhun

اللَّهُ

l-lahu

إِنَّمَا

innamā

لَكُمْ

lakum

خَيْرًا

khayran

لَهُ

lahu

وَلَدٌ

دَقْلَاوَر

waladun

لَهُ

lahu

يَكُونُ

yakūna

أَنْ

an

سُبْحَنَهُ

sub'hānahu

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

وَمَا

wamā

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

مَا

mā

يَسْتَنْكِفُ

yastankifa

لَنْ

lan

وَكَيْلًا ١٤١

wakīlan

بِاللَّهِ

bil-lahi

وَكَفَى

wakafā

وَلَا

walā

لِلَّهِ

lillahi

عَبْدًا

'abdan

يَكُونُ

yakūna

أَنْ

an

الْمَسِيحُ

l-masīḥu

عَنْ

'an

يَسْتَنْكِفُ

yastankif

وَمَنْ

waman

الْمُقَرَّبُونَ ط

l-muqarabūna

الْمَلَائِكَةُ

l-malā'ikatu

جَمِيعًا ١٤٢

jamī'an

إِلَيْهِ

ilayhi

فَسَيَحْشُرُهُمْ

fasayahshuruhum

وَيَسْتَكْبِرُ

wayastakbir

عِبَادَتِهِ

'ibādātihi

فَيُؤَفِّهِمْ

fayuwaffihim

الصَّلَاحِ

l-ṣāliḥāti

وَعَمِلُوا

wa'amilū

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

فَأَمَّا

fa-ammā

الَّذِينَ

alladhīna

وَأَمَّا

wa-ammā

فَضْلِهِ

faḍlihi

مِّنْ

min

وَيَزِيدُهُمْ

wayazīduhum

أَجُورَهُمْ

ujūrahum

الْيَمَاءِ

alīman

عَذَابًا

'adhāban

فَيُعَذِّبُهُمْ

fayu'adhibuhum

وَأَسْتَكَبَرُوا

wa-is'takbarū

اسْتَنَكَفُوا

is'tankafū

اللَّهِ

l-lahi

دُونِ

dūni

مِّنْ

min

لَهُمْ

lahum

يَجِدُونَ

yajidūna

وَلَا

walā

قَدْ

qad

النَّاسِ

l-nāsu

يَايُهَا

yāayyuhā

نَصِيرًا ﴿١٧٣﴾

naṣīran

وَلَا

walā

وَلِيًّا

waliyyan

إِلَيْكُمْ

ilaykum

وَأَنْزَلْنَا

wa-anzalnā

رَبِّكُمْ

rabbikum

مِّنْ

min

بُرْهَانٍ

bur'hānun

جَاءَكُمْ

jāakum

بِاللّٰهِ

bil-lahi

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

فَأَمَّا

fa-ammā

مُبَيِّنًا ﴿١٧٤﴾

mubīnan

نُورًا

nūran

رَحْمَةٍ

raḥmatin

فِي

fī

فَسَيُدْخِلُهُمْ

fasayud'khiluhum

بِهِ

bihi

وَأَعْتَصَمُوا

wa-i'taṣamū

صِرَاطًا

ṣirāṭan

إِلَيْهِ

ilayhi

وَيَهْدِيهِمْ

wayahdīhim

وَفَضْلٍ

wafaḍlin

مِنْهُ

min'hu

يُفْتِيكُمْ

yuf'tikum

اللّٰهُ

l-lahu

قُلْ

quli

يَسْتَفْتُونَكَ ط

yastaftūnaka

مُسْتَقِيمًا ﴿١٧٥﴾

mus'taqīman

لَيْسَ

laysa

هَلَكَ

halaka

أَمْرُؤًا

im'ru-on

إِنْ

ini

الْكَلَالَةِ ط

l-kalālati

فِي

fī

نِصْفُ

niṣṣ'fu

فَلَهِمَا

falahā

أُخْتُ

ukh'tun

وَلَهُ

walahu

وَلَدٌ

waladun

لَهُ

lahu

لَمْ

lam

إِنْ

in

يَرِثُهَا

yarithuhā

وَهُوَ

wahuwa

تَرَكَ

taraka

مَا

mā

اِثْنَتَيْنِ

ith'natayni

كَانَتَا

kānatā

فَإِنْ

fa-in

وَلَدٌ ط

waladun

لَهَا

lahā

يَكُنْ

yakun

كَانُوا

kānū

وَإِنْ

wa-in

تَرَكَ ط

taraka

مِمَّا

mimmā

الثُّلُثِ

l-thuluthāni

فَلَهِمَا

falahumā

حَظٌّ

ḥaẓẓi

مِثْلُ

mith'lu

فَلْيَذْكُرِ

falildhakari

وَنِسَاءً

wanisāan

رِجَالًا

rijālan

إِخْوَةً

ikh'watan

تَضَلُّوا ط

taḍillū

أَنْ

an

لَكُمْ

lakum

اللَّهُ

l-lahu

يُبَيِّنُ

yubayyinu

الْأُنثَيَيْنِ ط

l-unthayayni

عَلَيْمٌ ١٢٦

'alimun

شَيْءٍ

shayin

بِكُلِّ

bikulli

وَاللَّهُ

wal-lahu

Left blank on purpose: each surah starts on a new page.

الرَّحِيمِ

l-raḥīmī

الرَّحْمَنِ

l-raḥmānī

اللّٰهُ

l-lahī

بِسْمِ

bis'mī

أَحَلَّتْ

uḥillat

بِالْعُقُودِ

bil-'uqūdī

أَوْفُوا

awfū

أَمْنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْتِيهَا

yā'ayyuhā

يُتْلَى

yut'lā

مَا

mā

إِلَّا

illā

الْأَنْعَامِ

l-an'āmi

بِهَيْمَةٍ

bahīmatu

لَكُمْ

lakum

حُرْمٌ

ḥurumun

وَأَنْتُمْ

wa-antum

الصَّيْدِ

l-ṣaydi

مُحِلِّي

muḥillī

غَيْرِ

ghayra

عَلَيْكُمْ

'alaykum

يَأْتِيهَا

yā'ayyuhā

يُرِيدُ ①

yurīdu

مَا

mā

يَحْكُمُ

yaḥkumu

اللّٰهُ

l-laha

إِنَّ

inna

اللّٰهُ

l-lahi

شَعَائِرَ

sha'āira

تُحِلُّوْا

tuḥillū

لَا

lā

أَمْنُوْا

āmanū

الَّذِيْنَ

alladhīna

وَلَا

walā

الْهَدْيِ

l-hadya

وَلَا

walā

الْحَرَامَ

l-ḥarāma

الشَّهْرِ

l-shahra

وَلَا

walā

يَبْتَغُوْنَ

yabtaghūna

الْحَرَامَ

l-ḥarāma

الْبَيْتِ

l-bayta

أَمِيْنٍ

āmmīna

وَلَا

walā

الْقَلَاَئِدِ

l-qalāida

حَلَلْتُمْ

ḥalaltum

وَإِذَا

wa-idhā

وَرِضْوَانًا

wariḍ'wānan

رَبِّهِمْ

rabbiḥim

مِّنْ

min

فَضْلًا

faḍlan

قَوْمٍ

qawmin

شَنَآئُ

shanaānu

يَجْرِمَنَّكُمْ

yajrimannakum

وَلَا

walā

فَاصْطَادُواْ

fa-iṣ'ṭādū

أَنْ

an

الْحَرَامِ

l-ḥarāmi

الْمَسْجِدِ

l-masjidi

عَنْ

'ani

صَدُّوكُمْ

ṣaddūkum

أَنْ

an

وَلَا

walā

وَالْتَّقَوِ

wal-taqwā

الْبِرِّ

l-biri

عَلَى

'alā

وَتَعَاوَنُوا

wata'āwanū

وَدَفَعُوا

تَعَدُّوا

ta'tadū

اللَّهُ

l-laha

وَاتَّقُوا

wa-ittaqu

وَالْعُدْوَانِ

wal-'ud'wāni

الْإِثْمِ

l-ith'mi

عَلَى

'alā

تَعَاوَنُوا

ta'āwanū

عَلَيْكُمْ

'alaykumu

حُرِّمَتْ

ḥurrimat

الْعِقَابِ ٢

١٣

l-'iqābi

شَدِيدُ

shadīdu

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

أَهْلَ

uhilla

وَمَا

wamā

الْخِزْيِرِ

l-khinziri

وَلَحْمُ

walaḥmu

وَالدَّمُ

wal-damu

الْمَيْتَةِ

l-maytatu

وَالْمَوْقُودَةُ

wal-mawqūdhatu

وَالْمُنْخَنِقَةُ

wal-mun'khanīqatu

بِهِ

bihi

اللَّهُ

l-lahi

لِغَيْرِ

lighayri

إِلَّا

illā

السَّبْعُ

l-sabu'u

أَكَلَ

akala

وَمَا

wamā

وَالنَّطِیْحَةُ

wal-naṭīḥatu

وَالْمُتَرَدِّیَّةُ

wal-mutaradiyatu

النُّصْبِ

l-nuṣubi

عَلَى

'alā

ذُبِحَ

dhubiḥa

وَمَا

wamā

ذَكَّيْتُمْ

dhakkaytum

مَا

mā

فِسْقُ

fis'qun

ذَلِكُمْ

dhālikum

بِالْأَزْلَامِ

bil-azlāmi

تَسْتَقْسِمُوا

tastaqsimū

وَأَنْ

wa-an

دِينِكُمْ

dīnikum

مِنْ

min

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

يَسِ

ya-isa

الْيَوْمَ

l-yawma

اَكْمَلْتُ

akmaltu

الْيَوْمَ

l-yawma

وَإِخْشَوْنَ

wa-ikh'shawni

تَخْشَوْهُمْ

takhshawhum

فَلَا

falā

وَرَضِيتُ

waradītu

نِعْمَتِي

ni"matī

عَلَيْكُمْ

'alaykum

وَأَتَمَمْتُ

wa-atmamtu

دِينَكُمْ

dīnakum

لَكُمْ

lakum

فِي

fī

اضْطَرَّ

uḍṭurra

فَمِنْ

famani

دِينًا

dīnan

الْإِسْلَامَ

l-is'lāma

لَكُمْ

lakumu

اللَّهُ

l-laha

فَإِنَّ

fa-inna

لِإِثْمٍ

li-ith'min

مُتَجَانِفٍ

mutajānifin

غَيْرَ

ghayra

مَخْصَصَةٍ

makhmaṣatin

لَهُمْ

lahum

أَجَلٌ

uḥilla

مَاذَا

mādhā

يَسْأَلُونَكَ

yasalūnaka

رَحِيمٌ ۝

raḥīmūn

غَفُورٌ

ghafūrun

عَلَّمْتُمْ

'allamtum

وَمَا

wamā

الطَّيِّبُ

l-ṭayibātu

لَكُمْ

lakumu

أَحَلَّ

uḥilla

قُلْ

qul

مِمَّا

mimmā

تُعَلِّمُونَهُنَّ

tu'allimūnahunna

مُكَلِّبِينَ

mukallibīna

الْجَوَارِحِ

l-jawāriḥi

مِّنْ

mina

عَلَيْكُمْ

'alaykum

أَمْسَكْنَ

amsakna

مِمَّا

mimmā

فَكُلُوا

fakulū

اللَّهُ

l-lahu

عَلَّامُكُمْ

'allamakumu

اللَّهُ

l-laha

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

عَلَيْهِ

'alayhi

اللَّهُ

l-lahi

اسْمَ

is'ma

وَاذْكُرُوا

wa-udh'kurū

أَحَلَّ

uḥilla

الْيَوْمَ

al-yawma

الْحِسَابِ ۝

l-ḥisābi

سَرِيعُ

sarī'u

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

الْكِتَابِ

l-kitāba

أُوتُوا

ūtū

الَّذِينَ

alladhīna

وَطَعَامُ

waṭa'āmu

الطَّيِّبَاتِ

l-ṭayibātu

لَكُمْ

lakumu

لَهُمْ

lahum

حِلٌّ

ḥillun

وَطَعَامُكُمْ

waṭa'āmukum

لَكُمْ

lakum

حِلٌّ

ḥillun

مِنْ

mina

وَالْمُحْصَنَاتُ

wal-muḥ'ṣanātu

الْمُؤْمِنَاتِ

l-mu'mināti

مِنْ

mina

وَالْمُحْصَنَاتُ

wal-muḥ'ṣanātu

إِذَا

idhā

قَبْلَكُمْ

qablikum

مِنْ

min

الْكِتَابِ

l-kitāba

أُوتُوا

ūtū

الَّذِينَ

alladhīna

مُسْفِحِينَ

musāfiḥīna

غَيْرَ

ghayra

مُحْصِنِينَ

muḥ'ṣinīna

أَجْرَهُنَّ

ujūrahunna

أَتَيْتُمُوهُنَّ

ātaytumūhunna

بِالْإِيمَانِ

bil-īmāni

يَكْفُرُ

yakfur

وَمَنْ

waman

أَخْدَانٍ ط

akhdānin

مُتَّخِذِي

muttakhidhī

وَلَا

walā

الْآخِرَةِ

l-ākhirati

فِي

fī

وَهُوَ

wahuwa

عَمَلُهُ د

'amaluhu

حَبِطَ

ḥabiṭa

فَقَدْ

faqad

أَمْنًا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْتِيهَا

yāayyuhā

الْخَسِرِينَ ٥

l-khāsirīna

مِنْ

mina

وُجُوهَكُمْ

wujūhakum

فَاغْسِلُوا

fa-igh'silū

الصَّلَاةِ

l-ṣalati

إِلَى

ilā

قُمْتُمْ

qum'tum

إِذَا

idhā

بِرُّءُوسِكُمْ

biruūsikum

وَامْسَحُوا

wa-im'saḥū

الْمَرَافِقِ

l-marāfiqi

إِلَى

ilā

وَأَيْدِيَكُمْ

wa-aydiyakum

جُنُبًا

junuban

كُنْتُمْ

kuntum

وَأِنْ

wa-in

الْكُعْبَيْنِ ط

l-ka'bayni

إِلَى

ilā

وَأَرْجُلَكُمْ

wa-arjulakum

عَلَى

'alā

أَوْ

aw

مَرَضَى

marḍā

كُنْتُمْ

kuntum

وَأِنْ

wa-in

فَاطَهَرُوا ط

fa-iṭṭahharū

مِّنْ

mina

مِّنْكُمْ

minkum

أَحَدٌ

aḥadun

جَاءَ

jāa

أَوْ

aw

سَفَرٍ

safarin

تَجِدُوا

tajidū

فَلَمْ

falam

النِّسَاءِ

l-nisāa

لَمَسْتُمْ

lāmastumu

أَوْ

aw

الْغَايِطِ

l-ghāiṭi

فَأَمْسَحُوا

fa-im'saḥū

طَيِّبًا

ṭayyiban

صَعِيدًا

ṣa'īdan

فَتَيَمَّمُوا

fatayammamū

مَاءً

māan

اللَّهُ

l-lahu

يُرِيدُ

yurīdu

مَا

mā

مِنْهُ

min'hu

وَأَيَّدِيكُمْ

wa-aydikum

بِوُجُوهِكُمْ

biwujūhikum

يُرِيدُ

yurīdu

وَلَكِنْ

walākin

حَرَجٍ

ḥarajin

مِنْ

min

عَلَيْكُمْ

'alaykum

لِيَجْعَلَ

liyaj'ala

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

عَلَيْكُمْ

'alaykum

نِعْمَتَهُ

ni'matahu

وَلِيَّتِمَّ

waliyutimma

لِيُطَهِّرَكُمْ

liyuṭahhirakum

عَلَيْكُمْ

'alaykum

اللَّهُ

l-lahi

نِعْمَةً

ni'mata

وَاذْكُرُوا

wa-udh'kurū

تَشْكُرُونَ ٦

tashkurūna

قُلْتُمْ

qul'tum

إِذْ

idh

بِهِ

bihi

وَأَثَقَكُمْ

wāthaqakum

الَّذِي

alladhī

وَمِيثَاقَهُ

wamithāqahu

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

اللَّهُ

l-laha

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

وَاطْعَنَّا

wa-aṭa'nā

سَمِعْنَا

sami'nā

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْيُهَا

yā'ayyuhā

الْصُّدُورِ ④

l-ṣudūri

بِذَاتِ

bidhāti

عَلِيمٌ

'alīmun

وَلَا

walā

بِالْقِسْطِ

bil-qis'ti

شُهَدَاءَ

shuhadāa

لِلَّهِ

lillahi

قَوْمِينَ

qawwāmīna

كُونُوا

kūnū

تَعْدِلُوا

ta'dilū

أَلَّا

allā

عَلَى

'alā

قَوْمٍ

qawmīn

شَنَانُ

shanaānu

يَجْرِمَنَّكُمْ

yajrimannakum

اللَّهُ

l-laha

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

لِلتَّقْوَى

lilttaqwā

أَقْرَبُ

aqrabu

هُوَ

huwa

إِعْدِلُوا

i'dilū

وَعَدَ

wa'ada

تَعْمَلُونَ ⑧

ta'malūna

بِمَا

bimā

خَبِيرٌ

khabīrun

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

لَهُمْ

lahum

الصُّلِحَتِ ٧

l-ṣāliḥāti

وَعَمِلُوا

wa'amilū

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

اللَّهُ

l-lahu

وَكَذَّبُوا

wakadhabū

كَفَرُوا

kafarū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

عَظِيمٌ ٩

'aẓīmun

وَأَجْرٌ

wa-ajrun

مَغْفِرَةٌ

maghfiratin

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْيُهَا

yāyyuhā

الْجَحِيمِ ١٠

l-jahīmi

أَصْحَابُ

aṣḥābu

أُولَئِكَ

ulāika

بِآيَاتِنَا

biāyātina

إِذْ

idh

عَلَيْكُمْ

'alaykum

اللَّهُ

l-lahi

نِعْمَتٌ

ni'mata

أذْكُرُوا

udh'kurū

أَمَنُوا

āmanū

أَيَّدِيهِمْ

aydiyahum

إِلَيْكُمْ

ilaykum

يَبْسُطُوا

yabsuṭū

أَنْ

an

قَوْمٌ

qawmun

هَمَّ

hamma

وَعَلَى

wa'alā

اللَّهُ

l-laha

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

عَنْكُمْ

'ankum

أَيَّدِيهِمْ

aydiyahum

فَكَفَّ

fakaffa

أَخَذَ

akhadha

وَلَقَدْ

walaqad

الْمُؤْمِنُونَ

l-mu'minūna

فَلْيَتَوَكَّلْ

falyatawakkali

اللَّهُ

l-lahi

مِنْهُمْ

min'humu

وَبَعَثْنَا

waba'athnā

إِسْرَآءِيلَ

is'rāīla

بَنِي

banī

مِيثَاقَ

mīthāqa

اللَّهُ

l-lahu

إِنِّي

innī

اللَّهُ

l-lahu

وَقَالَ

waqāla

نَقِيبًا

naqīban

عَشَرَ

'ashara

اِثْنَى

ith'nay

الزَّكَاةُ

l-zakata

وَأَتَيْتُمْ

wa-ātaytumu

الصَّلَاةُ

l-ṣalata

أَقَمْتُمْ

aqamtumu

لَيْنِ

la-in

مَعَكُمْ^ط

ma'akum

اللَّهِ

l-laha

وَأَقْرَضْتُمْ

wa-aqraḍtumu

وَعَزَّزْتُوهُمْ

wa'azzartumūhum

بِرُسُلِي

birusulī

وَأَمَنْتُمْ

waāmantum

سَيِّئَاتِكُمْ

sayyiātikum

عَنْكُمْ

'ankum

لَا كُفِّرَنَّ

la-ukaffiranna

حَسَنًا

ḥasanan

قَرْضًا

qarḍan

الْأَنْهَارِ^ع

l-anhāru

تَحْتِهَا

taḥtiḥā

مِنْ

min

تَجْرِي

tajrī

جَنَّتِ

jannātin

وَلَا دُخْلَنَّكُمْ

wala-ud'khilannakum

فَقَدْ

faqad

مِنْكُمْ

minkum

ذَلِكَ

dhālika

بَعْدَ

ba'da

كَفَرَ

kafara

فَمِنْ

faman

نَقُضِهِمْ

naqḍihim

فَبِمَا

fabimā

السَّبِيلِ ١٣

l-sabīlī

سَوَاءَ

sawāa

ضَلَّ

ḍalla

يُحَرِّفُونَ

yuḥarrifūna

قُسِيَّةً

qāsiyatan

قُلُوبَهُمْ

qulūbahum

وَجَعَلْنَا

waja'alnā

لَعَنَهُمْ

la'annāhum

مِيثَاقَهُمْ

mīthāqahum

مِمَّا

mimmā

حَظًّا

ḥaẓẓan

وَنَسُوا

wanasū

مَوَاضِعِهِ

mawāḍi'ihī

عَنْ

'an

الْكَلِمَ

l-kalima

عَلَى

'alā

تَطَّلِعُ

taṭṭali'u

تَزَالُ

tazālu

وَلَا

walā

بِهِ

bihi

ذُكِّرُوا

dhukkirū

فَاعْفُ

fa-u'fu

مِنْهُمْ

min'hum

قَلِيلًا

qalīlan

إِلَّا

illā

مِنْهُمْ

min'hum

خَائِنَةٍ

khā'inatin

يُحِبُّ

yuḥibbu

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

وَاصْفَحْ

wa-iṣ'faḥ

عَنْهُمْ

'anhum

إِنَّا

innā

قَالُوا

qālū

الَّذِينَ

alladhīna

وَمِنْ

wamina

الْمُحْسِنِينَ ١٣

l-muḥ'sinīna

مِمَّا

mimmā

حَظًّا

ḥaẓẓan

فَنَسُوا

fanasū

مِثْلَاقَهُمْ

mīthlaqahum

أَخَذْنَا

akhadhnā

نُضْرَى

naṣārā

وَالْبَغْضَاءَ

wal-baghḍāa

الْعَدَاوَةَ

l-'adāwata

بَيْنَهُمْ

baynahumu

فَاغْرَيْنَا

fa-aghraynā

بِهِ

bihi

ذُكِّرُوا

dhukkirū

اللَّهُ

l-lahu

يُنَبِّئُهُمْ

yunabbi-uhumu

وَسَوْفَ

wasawfa

الْقِيَمَةِ

l-qiyāmati

يَوْمِ

yawmi

إِلَى

ilā

قَدْ

qad

الْكِتَابِ

l-kitābi

يَا أَهْلَ

yāahla

يَصْنَعُونَ ﴿١٣﴾

yaṣna'ūna

كَانُوا

kānū

بِمَا

bimā

مِمَّا

mimmā

كَثِيرًا

kathīran

لَكُمْ

lakum

يُبَيِّنُ

yubayyinu

رَسُولُنَا

rasūlunā

جَاءَكُمْ

jāakum

عَنْ

'an

وَيَعْفُوا

waya'fū

الْكِتَابِ

l-kitābi

مِنْ

mina

تُخْفُونَ

tukh'fūna

كُنْتُمْ

kuntum

نُورٌ

nūrun

اللَّهُ

l-lahi

مِنْ

mina

جَاءَكُمْ

jāakum

قَدْ

qad

كَثِيرٌ ط

kathīrin

مَنْ

mani

اللَّهُ

l-lahu

بِهِ

bihi

يَهْدِي

yahdī

مُبِينٌ ﴿١٥﴾

mubīnun

وَكُتِبَ

wakitābun

مِّن

mina

وَيُخْرِجُهُمُ

wayukh'rijuhum

السَّلَامِ

l-salāmi

سُبُلَ

subula

رِضْوَانَهُ

riḍ'wānahu

اتَّبَعَ

ittaba'a

إِلَى

ilā

وَيَهْدِيهِمْ

wayahdihim

بِإِذْنِهِ

bi-idh'nihi

النُّورِ

l-nūri

إِلَى

ilā

الظُّلُمَاتِ

l-ẓulumāti

الَّذِينَ

alladhīna

كَفَرُوا

kafara

لَقَدْ

laqad

مُسْتَقِيمٍ ①٦

mus'taqīmin

صِرَاطِ

ṣirāṭin

ابْنُ

ub'nu

الْمَسِيحِ

l-masīḥu

هُوَ

huwa

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

قَالُوا

qālū

اللَّهُ

l-lahi

مِّن

mina

يَمْلِكُ

yamliku

فَمَنْ

faman

قُلْ

qul

مَرْيَمَ ط

maryama

الْمَسِيحُ

l-masīḥa

يُهْلِكُ

yuh'lika

أَنْ

an

أَرَادَ

arāda

إِنْ

in

شَيْئًا

shayan

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

وَمَنْ

waman

وَأُمُّهُ

wa-ummahu

مَرْيَمَ

maryama

ابْنِ

ib'na

وَمَا

wamā

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

مُلْكُ

mul'ku

وَلِلَّهِ

walillahi

جَمِيعًا

jamī'an

عَلَى

'alā

وَاللَّهُ

wal-lahu

يَشَاءُ

yashāu

مَا

mā

يَخْلُقُ

yakhluqu

بَيْنَهُمَا

baynahumā

وَالنَّصْرَى

wal-naṣārā

الْيَهُودُ

l-yahūdu

وَقَالَتْ

waqālati

قَدِيرٌ ١٤

qadīrun

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

فَلِمَ

falima

قُلْ

qul

وَاحِبًاؤُهُ ط

wa-aḥibbāuhū

اللَّهُ

l-lahi

أَبْنَاؤُا

abnāu

نَحْنُ

naḥnu

مِمَّنْ

mimman

بَشَرٌ

basharun

أَنْتُمْ

antum

بَلْ

bal

بِذُنُوبِكُمْ ط

bidhunūbikum

يُعَذِّبُكُمْ

yu'adhibukum

مَنْ

man

وَيُعَذِّبُ

wayu'adhibu

يَشَاءُ

yashāu

لِمَنْ

liman

يَغْفِرُ

yaghfiru

خَلَقَ ط

khalaqa

وَمَا

wamā

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

مُلْكُ

mul'ku

وَلِلَّهِ

walillahi

يَشَاءُ ط

yashāu

قَدْ

qad

الْكِتَابِ

l-kitābi

يَا أَهْلَ

yā aḥla

①٨ الْمَصِيرُ

l-maṣīru

وَالِيهِ

wa-ilayhi

بَيْنَهُمَا

baynahumā

فَتْرَةٍ

fatratin

عَلَى

'alā

لَكُمْ

lakum

يُبَيِّنُ

yubayyinu

رَسُولَنَا

rasūlunā

جَاءَكُمْ

jāakum

جَاءَنَا

jāanā

مَا

mā

تَقُولُوا

taqūlū

أَنْ

an

الرُّسُلِ

l-rusuli

مِنْ

mina

جَاءَكُمْ

jāakum

فَقَدْ

faqad

نَذِيرٌ

nadhīrin

وَلَا

walā

بَشِيرٌ

bashīrin

مِنْ

min

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

عَلَى

'alā

وَاللَّهُ

wal-lahu

وَنَذِيرٌ

wanadhīrun

بَشِيرٌ

bashīrun

يَقَوْمِ

yāqawmi

لِقَوْمِهِ

liqawmihi

مُوسَى

mūsā

قَالَ

qāla

وَإِذْ

wa-idh

قَدِيرٌ ١٩

qadīrun

جَعَلَ

ja'ala

إِذْ

idh

عَلَيْكُمْ

'alaykum

اللَّهُ

l-lahi

نِعْمَةً

ni'mata

اذْكُرُوا

udh'kurū

مَا

mā

وَأَتَكُمْ

waātākum

مُلُوكًا

mulūkan

وَجَعَلَكُمْ

waja'alakum

أَنْبِيَاءَ

anbiyāa

فِيكُمْ

fikum

يُقَوْمِ

yāqawmi

الْعَالَمِينَ ٢٠

l-'ālamīna

مِّنْ

mina

أَحَدًا

aḥadan

يُوتِ

yu'ti

لَمْ

lam

اللَّهُ

l-lahu

كَتَبَ

kataba

الَّتِي

allatī

الْمُقَدَّسَةِ

l-muqadasata

الْأَرْضِ

l-arḍa

ادْخُلُوا

ud'khulū

فَتَنْقَلِبُوا

fatanqalibū

أَدْبَارِكُمْ

adbārikum

عَلَى

'alā

تَرْتَدُّوْا

tartaddū

وَلَا

walā

لَكُمْ

lakum

قَوْمًا

qawman

فِيهَا

fihā

إِنَّ

inna

يُمُوسَى

yāmūsā

قَالُوا

qālū

خَسِرِينَ ﴿٢١﴾

khāsirīna

يَخْرُجُوا

yakhrujū

حَتَّى

ḥattā

نَدْخُلَهَا

nadkhulahā

لَنْ

lan

وَإِنَّا

wa-innā

جَبَّارِينَ ۖ

jabbārīna

دُخِلُونَ ﴿٢٢﴾

dākhilūna

فَإِنَّا

fa-innā

مِنْهَا

min'hā

يَخْرُجُوا

yakhrujū

فَإِنْ

fa-in

مِنْهَا ۖ

min'hā

أَنْعَمَ

an'ama

يَخَافُونَ

yakhāfūna

الَّذِينَ

alladhīna

مِنْ

mina

رَجُلٍ

rajulāni

قَالَ

qāla

فَإِذَا

fa-idhā

الْبَابِ ۖ

l-bāba

عَلَيْهِمْ

'alayhimu

ادْخُلُوا

ud'khulū

عَلَيْهَا ۖ

'alayhimā

اللَّهُ

l-lahu

فَتَوَكَّلُوا

fatawakkalū

اللَّهُ

l-lahi

وَعَلَى

wa'alā

غَلِبُونَ

ghālibūna

فَإِنَّكُمْ

fa-innakum

دَخَلْتُمُوهُ

dakhaltumūhu

إِنَّا

innā

يُمُوسَى

yāmūsā

قَالُوا

qālū

مُؤْمِنِينَ ﴿٣٣﴾

mu'minīna

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

فِيهَا

fihā

دَامُوا

dāmū

مَا

mā

أَبَدًا

abadan

نَدْخُلُهَا

nadhulahā

لَنْ

lan

هَهُنَا

hāhunā

إِنَّا

innā

فَقَاتِلَا

faqātilā

وَرَبُّكَ

warabbuka

أَنْتَ

anta

فَاذْهَبْ

fa-idh'hab

أَمْلِكْ

amliku

لَا

lā

إِنِّي

innī

رَبِّ

rabbi

قَالَ

qāla

فَعِدُونِ ﴿٣٣﴾

qā'idūna

وَبَيْنَ

wabayna

بَيْنَنَا

baynanā

فَافْرُقْ

fa-uf'ruq

وَإِخِي

wa-akhī

نَفْسِي

nafsi

إِلَّا

illā

مُحَرَّمَاتٌ

muḥarramatun

فَإِنَّهَا

fa-innahā

قَالَ

qāla

الْفَاسِقِينَ ﴿٢٥﴾

l-fāsiqīna

الْقَوْمِ

l-qawmi

الْأَرْضِ ط

l-arḍi

فِي

fī

يَتِيهِونَ

yatihūna

سَنَةً

sanatan

أَرْبَعِينَ

arba'īna

عَلَيْهِمْ

'alayhim

الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾

l-fāsiqīna

الْقَوْمِ

l-qawmi

عَلَى

'alā

تَأْسَ

tasa

فَلَا

falā

وَقَفَّ لَأْمِي

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqi

أَدَمَ

ādama

ابْنِي

ib'nay

نَبَأَ

naba-a

عَلَيْهِمْ

'alayhim

وَأَثْلُ

wa-ut'lu

أَحَدِهِمَا

aḥadihimā

مِنْ

min

فَتُقْبَلُ

fatuqubbila

قُرْبَانًا

qur'bānan

قَرَبًا

qarrabā

إِذْ

idh

لَا تُقْتَلَنَّكَ ط

la-aqtulannaka

قَالَ

qāla

الْأَخْرِ ط

l-ākharī

مِنْ

mina

يُتَقَبَّلُ

yutaqabbal

وَلَمْ

walam

الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾

﴿٢٧﴾

l-mutaqīna

مِنْ

mina

اللَّهُ

l-lahu

يَتَقَبَّلُ

yataqabbalu

إِنَّمَا

innamā

قَالَ

qāla

مَا

mā

لِتَقْتُلَنِي

litaqtulanī

يَدَكَ

yadaka

إِلَى

ilayya

بَسَطَتْ

basaṭta

لَيْنِ

la-in

إِنِّي

innī

لِأَقْتُلَكَ ء

li-aqtulaka

إِلَيْكَ

ilayka

يَدَيَّ

yadiya

بِبَاسِطٍ

bibāsiṭin

أَنَا

anā

أُرِيدُ

urīdu

إِنِّي

innī

الْعَالَمِينَ ٣٨

l-'ālamīna

رَبِّ

rabba

اللَّهُ

l-laha

أَخَافُ

akhāfu

مِنْ

min

فَتَكُونُ

fatakūna

وَإِثْمِكَ

wa-ith'mika

بِإِثْمِي

bi-ith'mī

تَبُوءَا

tabūa

أَنْ

an

الظَّالِمِينَ ٣٩

l-ẓālimīna

جَزَا

jazāu

وَذَلِكَ

wadhālika

النَّارِ

l-nāri

أَصْحَابِ

aṣḥābi

فَقَتَلَهُ

faqatalahu

أَخِيهِ

akhīhi

قَتَلَ

qatla

نَفْسَهُ

nafsuhu

لَهُ

lahu

فَطَوَّعَتْ

faṭawwa'at

اللَّهُ

l-lahu

فَبَعَثَ

faba'atha

الْخُسِرِينَ ٣٠

l-khāsirīna

مِنْ

mina

فَأَصْبَحَ

fa-aṣbaḥa

كَيْفَ

kayfa

لِيُرِيَهُ

liyuriyahu

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

يَبْحَثُ

yabḥathu

غُرَابًا

ghurāban

أَعْجَزْتُ

a'ajaztu

يُؤَيِّلَتِي

yāwaylatī

قَالَ

qāla

أَخِيهِ ط

akhīhi

سَوْءَةً

sawata

يُؤَارِي

yuwārī

فَأُؤَارِي

fa-uwāriya

الْغُرَابِ

l-ghurābi

هَذَا

hādhā

مِثْلَ

mith'la

أَكُونُ

akūna

أَنْ

an

النَّدِيمِينَ ۝٣١

l-nādimīna

مِنْ

mina

فَأَصْبَحَ

fa-aṣḥaḥa

أَخِي ٢

akhī

سَوْءَةً

sawata

بَنِي

banī

عَلَى

'alā

كَتَبْنَا

katabnā

ذَلِكَ ٢

dhālika

أَجَلٍ

ajli

مِنْ

min

بَغْيَرٍ

bighayri

نَفْسًا

nafsan

قَتَلَ

qatala

مَنْ

man

أَنَّهُ

annahu

إِسْرَائِيلَ

is'rā'ila

فَكَانَ

faka-annamā

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

فَسَادٍ

fasādin

أَوْ

aw

نَفْسٍ

nafsīn

فَكَانَ

faka-annamā

أَحْيَاهَا

ahyāhā

وَمَنْ

waman

جَمِيعًا

jamī'an

النَّاسِ

l-nāsa

قَتَلَ

qatala

رُسُلَنَا

rusulunā

جَاءَتْهُمْ

jā'athum

وَلَقَدْ

walaqad

جَمِيعًا

jamī'an

النَّاسِ

l-nāsa

أَحْيَا

ahyā

بَعْدَ

ba'da

مِنْهُمْ

min'hum

كَثِيرًا

kathīran

إِنَّ

inna

ثُمَّ

thumma

بِالْبَيِّنَاتِ

bil-bayināti

إِنَّمَا

innamā

لَمُسْرِفُونَ ٣٢

lamus'rifūna

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

ذَلِكَ

dhālika

وَيَسْعُونَ

wayas'awna

وَرَسُولُهُ

warasūlahu

اللَّهِ

l-laha

يُحَارِبُونَ

yuḥāribūna

الَّذِينَ

alladhīna

جَزَؤًا

jazāu

أَوْ

aw

يُقْتَلُونَ

yuqattalū

أَنْ

an

فَسَادًا

fasādan

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

مِنْ

min

وَأَرْجُلُهُمْ

wa-arjuluhum

أَيْدِيهِمْ

aydīhim

تُقَطَّعَ

tuqaṭṭa'a

أَوْ

aw

يُصَلَّبُونَ

yuṣallabū

ذَلِكَ

dhālika

الْأَرْضِ ط

l-arḍi

مِنْ

mina

يُنْفَوُا

yunfaw

أَوْ

aw

خِلَافٍ

khilāfin

فِي

fī

وَلَهُمْ

walahum

الدُّنْيَا

l-dun'yā

فِي

fī

خِزْيٌ

khiz'yun

لَهُمْ

lahum

تَابُوا

tābū

الَّذِينَ

alladhīna

إِلَّا

illā

عَظِيمٌ ۝٣٣

'aẓīmūn

عَذَابٌ

'adhābun

الْآخِرَةِ

l-ākhirati

فَاعْلَمُوا

fa-i"lamū

عَلَيْهِمْ ء

'alayhim

تَقْدِرُوا

taqdirū

أَنْ

an

قَبْلَ

qabli

مِنْ

min

الَّذِينَ

alladhīna

يَايُهَا

yāayyuhā

رَحِيمٌ ۝٣٣

raḥīmūn

غَفُورٌ

ghafūrun

اللَّهُ

l-laha

أَنَّ

anna

الْوَسِيلَةَ

l-wasīlata

إِلَيْهِ

ilayhi

وَابْتَغُوا

wa-ib'taghū

اللَّهُ

l-laha

اتَّقُوا

ittaqū

أَمْنًا

āmanū

تُفْلِحُونَ ﴿٣٥﴾

tufliḥūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

سَبِيلِهِ

sabīlihi

فِي

fī

وَجَاهِدُوا

wajāhidū

لَهُمْ

lahum

أَنَّ

anna

لَوْ

law

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

مَعَهُ

ma'ahu

وَمِثْلَهُ

wamith'lahu

جَمِيعًا

jamī'an

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

مَا

mā

الْقِيَمَةِ

l-qiyāmati

يَوْمِ

yawmi

عَذَابِ

'adhābi

مِنْ

min

بِهِ

bihi

لِيُفْتَدُوا

liyaftadū

الْيَمِّ ﴿٣٦﴾

alimun

عَذَابِ

'adhābun

وَلَهُمْ

walahum

مِنْهُمْ

min'hum

تُقْبَلُ

tuqubbila

مَا

mā

وَمَا

wamā

النَّارِ

l-nāri

مِنْ

mina

يَخْرُجُوا

yakhrujū

أَنْ

an

يُرِيدُونَ

yurīdūna

مُقِيمٌ ③٢

muqīmūn

عَذَابٌ

'adhābun

وَلَهُمْ

walahum

مِنْهَا

min'hā

بِخُرُجَيْنِ

bikhārijīna

هُمْ

hum

جَزَاءُ

jazāan

أَيْدِيَهُمَا

aydiyahumā

فَاقْطَعُوا

fa-iq'ta'ū

وَالسَّارِقَةُ

wal-sāriqatu

وَالسَّارِقُ

wal-sāriqu

وَاللَّهُ

wal-lahu

اللَّهُ

l-lahi

مِّنْ

mina

نَكَالًا

nakālan

كَسَبًا

kasabā

بِمَا

bimā

بَعْدِ

ba'di

مِنْ

min

تَابَ

tāba

فَمِنْ

faman

حَكِيمٌ ③٨

ḥakīmūn

عَزِيزٌ

'azīzun

عَلَيْهِ ط

'alayhi

يَتُوبُ

yatūbu

اللَّهُ

l-laha

فَإِنَّ

fa-inna

وَأَصْلَحَ

wa-aṣṣaḥa

ظُلْمِهِ

ẓul'mihi

تَعْلَمُ

ta'lam

الْمُ

alam

رَّحِيمٌ ٣٩

raḥīmūn

غَفُورٌ

ghafūrun

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

وَالْأَرْضِ ط

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

مُلْكُ

mul'ku

لَهُ

lahu

اللَّهُ

l-laha

أَنَّ

anna

يَشَاءُ ط

yashāu

لِمَنْ

liman

وَيَغْفِرُ

wayaghfiru

يَشَاءُ

yashāu

مَنْ

man

يُعَذِّبُ

yu'adhibu

يَايُهَا

yāayyuhā

قَدِيرٌ ٤٠

qadīrun

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

عَلَى

'alā

وَاللَّهُ

wal-lahu

فِي

fī

يُسَارِعُونَ

yusāri'ūna

الَّذِينَ

alladhīna

يَحْزُنُكَ

yahzunka

لَا

lā

الرَّسُولُ

l-rasūlu

بِأَفْوَاهِهِمْ

bi-afwāhihim

أَمَنَّا

āmannā

قَالُوا

qālū

الَّذِينَ

alladhīna

مِنْ

mina

الْكُفْرِ

l-kuf'ri

هَادُوا

hādū

الَّذِينَ

alladhīna

وَمِنْ

wamina

قُلُوبُهُمْ

qulūbuhum

تُؤْمِنُ

tu'min

وَلَمْ

walam

لَمْ

lam

آخَرِينَ

ākharīna

لِقَوْمٍ

liqawmin

سَمِعُونَ

sammā'ūna

لِلْكَذِبِ

lil'kadhibi

سَمِعُونَ

sammā'ūna

مَوَاضِعِهِ

mawāḍi'ihī

بَعْدِ

ba'di

مِنْ

min

الْكَلِمَةِ

l-kalima

يُحَرِّفُونَ

yuḥarrifūna

يَأْتُوكَ

yatūka

وَإِنْ

wa-in

فَاخْذُوهُ

fakhudhūhu

هَذَا

hādhā

أُوتِيتُمْ

ūtītum

إِنْ

in

يَقُولُونَ

yaqūlūna

اللَّهُ

l-lahu

يُرِيدُ

yuridi

وَمَنْ

waman

فَاخْذَرُوا^ط

fa-ih'dharū

تُوتُوهُ

tu'tawhu

لَمْ

lam

اللَّهُ

l-lahi

مِنْ

mina

لَهُ

lahu

تَمْلِكُ

tamlika

فَلَنْ

falan

فِثْنَتَهُ

fit'natahu

اللَّهُ

l-lahu

يُرِيدُ

yuridi

لَمْ

lam

الَّذِينَ

alladhīna

أُولَئِكَ

ulāika

شَيْئًا^ط

shayan

الدُّنْيَا

l-dun'yā

فِي

fī

لَهُمْ

lahum

قُلُوبَهُمْ^ط

qulūbahum

يُطَهِّرَ

yuṭahhira

أَنْ

an

عَظِيمٌ ٣١

'aẓīmūn

عَذَابٌ

'adhābun

الْآخِرَةِ

l-ākhirati

فِي

fī

وَلَهُمْ

walahum

خِزْيٌ

khiz'yun

جَاءُوكَ

jāūka

فَإِنْ

fa-in

لِلْسُّحْرِ

lilssuḥ'ti

أَكَلُونَا

akkālūna

لِلْكَذِبِ

lil'kadhibi

سَمِعُونَا

sammā'ūna

وَأِنْ

wa-in

عَنْهُمْ

'anhum

أَعْرِضْ

a'riḍ

أَوْ

aw

بَيْنَهُمْ

baynahum

فَأَحْكُمْ

fa-uḥ'kum

وَأِنْ

wa-in

شَيْئًا

shayan

يَضْرُوكَ

yaḍurrūka

فَلَنْ

falan

عَنْهُمْ

'anhum

تُعْرِضْ

tu'riḍ

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

بِالْقِسْطِ

bil-qis'ti

بَيْنَهُمْ

baynahum

فَأَحْكُمْ

fa-uḥ'kum

حَكَمْتَ

ḥakamta

وَعِنْدَهُمْ

wa'indahumu

يُحَكِّمُونَكَ

yuḥakkimūnaka

وَكَيْفَ

wakayfa

الْمُقْسِطِينَ ﴿٣٢﴾

l-muq'siṭīna

يُحِبُّ

yuḥibbu

يَتَوَلَّوْنَ

yatawallawna

ثُمَّ

thumma

اللَّهُ

l-lahi

حُكْمُ

ḥuk'mu

فِيهَا

fihā

التَّوْرَةُ

l-tawrātu

أُولَئِكَ

ulāika

وَمَا

wamā

ذَلِكَ ط

dhālika

بَعْدِ

ba'di

مِنْ

min

فِيهَا

fihā

التَّوْرَةَ

l-tawrāta

أَنْزَلْنَا

anzalnā

إِنَّا

innā

بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٣﴾

bil-mu'minīna

الَّذِينَ

alladhīna

النَّبِيِّونَ

l-nabiyūna

بِهَا

bihā

يَحْكُمُ

yahkumu

وَنُورٌ

wanūrun

هُدًى

hudan

بِمَا

bimā

وَالْأَحْبَارُ

wal-aḥbāru

وَالرَّبَّنِيُّونَ

wal-rabāniyūna

هَادُوا

hādū

لِلَّذِينَ

lilladhīna

أَسْلَمُوا

aslamū

عَلَيْهِ

'alayhi

وَكَانُوا

wakānū

اللَّهُ

l-lahi

كِتَابٍ

kitābi

مِنْ

min

اُسْتُحْفِظُوا

us'tuḥ'fiẓū

وَلَا

walā

وَإِخْشَوْنَ

wa-ikh'shawni

النَّاسَ

l-nāsa

تَخْشَوْا

takshawū

فَلَا

falā

شُهَدَاءَ

shuhadāa

لَمْ

lam

وَمَنْ

waman

قَلِيلًا

qalīlan

ثَمَنًا

thamanan

بِأَيِّ

biāyātī

تَشْتَرُونَ

tashtarū

هُمْ

humu

فَأُولَٰئِكَ

fa-ulāika

اللَّهُ

l-lahu

أَنْزَلَ

anzala

بِمَا

bimā

يَحْكُمُ

yahkum

أَنَّ

anna

فِيهَا

fihā

عَلَيْهِمْ

'alayhim

وَكَتَبْنَا

wakatabnā

الْكَافِرُونَ ﴿٣٣﴾

l-kāfirūna

بِالْأَنْفِ

bil-anfi

وَالْأَنْفِ

wal-anfa

بِالْعَيْنِ

bil-'ayni

وَالْعَيْنِ

wal-'ayna

بِالنَّفْسِ

bil-nafsi

النَّفْسِ

l-nafsa

قِصَاصٌ ط

qīṣāṣun

وَالْجُرُوحِ

wal-jurūḥa

بِالسِّنِّ

bil-sini

وَالسِّنِّ

wal-sina

بِالْأُذُنِ

bil-udhuni

وَالْأُذُنِ

wal-udhuna

لَهُ ط

lahu

كَفَّارَةٌ

kaffāratun

فَهُوَ

fahuwa

بِهِ

bihi

تَصَدَّقَ

taṣaddaqa

فَمَنْ

faman

اللَّهُ

l-lahu

أَنْزَلَ

anzala

بِمَا

bimā

يَحْكُمُ

yaḥkum

لَمْ

lam

وَمَنْ

waman

عَلَى

'alā

وَقَفَّيْنَا

waqaffaynā

الظَّالِمُونَ ﴿٣٥﴾

l-ẓālimūna

هُمْ

humu

فَأُولَٰئِكَ

fa-ulāika

لِّمَا

limā

مُصَدِّقًا

muṣaddiqan

مَرْيَمَ

maryama

ابْنِ

ib'ni

بِعِيسَى

bi'īsā

أَثَارِهِمْ

āthārihim

الْإِنْجِيلَ

l-injīla

وَأَتَيْنَهُ

waātaynāhu

التَّورَةَ

l-tawrāti

مِنْ

mina

يَدَيْهِ

yadayhi

بَيْنَ

bayna

بَيْنَ

bayna

لِّمَا

limā

وَمُصَدِّقًا

wamuṣaddiqan

وَنُورٌ

wanūrun

هُدًى

hudan

فِيهِ

fīhi

وَمَوْعِظَةً

wamaw'izatan

وَهُدًى

wahudan

التَّورَةَ

l-tawrāti

مِنْ

mina

يَدَيْهِ

yadayhi

بِمَا

bimā

الْإِنْجِيلِ

l-injīlī

أَهْلُ

ahlu

وَلِيَحْكُمُ

walyahkum

لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾

lil'muttaqīna

يَحْكُمُ

yahkum

لَّمْ

lam

وَمَنْ

waman

فِيهِ ط

fīhi

اللَّهُ

l-lahu

أَنْزَلَ

anzala

هُمْ

humu

فَأُولَٰئِكَ

fa-ulāika

اللَّهُ

l-lahu

أَنْزَلَ

anzala

بِمَا

bimā

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqī

الْكِتَابِ

l-kitāba

إِلَيْكَ

ilayka

وَأَنْزَلْنَا

wa-anzalnā

الْفَاسِقُونَ ﴿٣٧﴾

l-fāsiqūna

الْكِتَابِ

l-kitābi

مِنْ

mina

يَدَيْهِ

yadayhi

بَيْنَ

bayna

لِّمَا

limā

مُصَدِّقًا

muṣaddiqan

أَنْزَلَ

anzala

بِمَا

bimā

بَيْنَهُمْ

baynahum

فَأَحْكُمُ

fa-uḥ'kum

عَلَيْهِ

'alayhi

وَمُهَيِّئْنَا

wamuhayminan

جَاءَكَ

jāaka

عَمَّا

'ammā

أَهْوَاءَهُمْ

ahwā'ahum

تَتَّبِعُ

tattabi'

وَلَا

walā

اللَّهُ

l-lahu

شِرْعَةً

shir'atan

مِنْكُمْ

minkum

جَعَلْنَا

ja'alnā

لِكُلِّ

likullin

الْحَقِّ ط

l-ḥaqi

مِنْ

mina

أُمَّةٌ

ummatan

لَجَعَلَكُمْ

laja'alakum

اللَّهُ

l-lahu

شَاءَ

shāa

وَلَوْ

walaw

وَمِنْهَا جَا ط

wamin'hājan

أَتَكُمْ

ātākum

مَا

mā

فِي

fī

لَيَبْلُوكُمْ

liyabluwakum

وَلَكِنْ

walākin

وَاحِدَةً

wāḥidatan

مَرْجِعُكُمْ

marji'ukum

اللَّهُ

l-lahi

إِلَى

ilā

الْخَيْرِ ط

l-khayrāti

فَاسْتَبِقُوا

fa-is'tabiqū

فِيهِ

fihī

كُنْتُمْ

kuntum

بِمَا

bimā

فَيُنَبِّئُكُمْ

fayunabbi-ukum

جَمِيعًا

jamī'an

بِمَا

bimā

بَيْنَهُمْ

baynahum

أَحْكُمُ

uh'kum

وَأَنْ

wa-ani

تَخْتَلِفُونَ ﴿٢٨﴾

takhtalifūna

وَاحْذَرُهُمْ

wa-iḥ'dharhum

أَهْوَأَهُمْ

ahwā'ahum

تَتَّبِعْ

tattabi'

وَلَا

walā

اللَّهُ

l-lahu

أَنْزَلَ

anzala

أَنْزَلَ

anzala

مَا

mā

بَعْضِ

ba'ḍi

عَنْ

'an

يَفْتِنُوكَ

yaftinūka

أَنْ

an

أَنَّمَا

annamā

فَاعْلَمُ

fa-i'lam

تَوَلَّوْا

tawallaw

فَإِنْ

fa-in

إِلَيْكَ ط

ilayka

اللَّهُ

l-lahu

ذُنُوبِهِمْ ط

dhunūbihim

بِبَعْضِ

biba'di

يُصِيبَهُمْ

yuṣībahum

أَنْ

an

اللَّهُ

l-lahu

يُرِيدُ

yurīdu

لَفِٰسِقُوْنَ ٣٩

lafāsiqūna

النَّاسِ

l-nāsi

مِّنْ

mina

كَثِيرًا

kathīran

وَإِنَّ

wa-inna

مِنْ

mina

أَحْسَنُ

aḥsanu

وَمَنْ

waman

يَبْغُونَ ط

yabghūna

الْجَاهِلِيَّةِ

l-jāhiliyati

أَفْحَكَمَ

afaḥuk'ma

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْيُهَا

yāayyuhā

يُوقِنُونَ ٥٠

yūqinūna

لِقَوْمٍ

liqawmin

حُكْمًا

ḥuk'man

اللَّهُ

l-lahi

أَمِنُوا	لَا	تَتَّخِذُوا	الْيَهُودَ	وَالنَّصَارَى	أُولِيَاءَ ۖ
āmanū	lā	tattakhidhū	l-yahūda	wal-naṣārā	awliyāa

بَعْضُهُمْ	أُولِيَاءُ	بَعْضِ ۖ	وَمَنْ	يَتَوَلَّاهُمْ	مِنْكُمْ
ba'ḍuhum	awliyāu	ba'ḍin	waman	yatawallahum	minkum

فَإِنَّهُ	مِنْهُمْ ۖ	إِنَّ	اللَّهِ	لَا	يَهْدِي
fa-innahu	min'hum	inna	l-laha	lā	yahdī

الْقَوْمَ	الظَّالِمِينَ ۝٥١	فَتَرَى	الَّذِينَ	فِي
l-qawma	l-ẓālimīna	fatarā	alladhīna	fī

قُلُوبِهِمْ	مَرَضٌ	يُسَارِعُونَ	فِيهِمْ	يَقُولُونَ	نَخْشَى
qulūbihim	maradun	yusāri'ūna	fihim	yaqūlūna	nakhshā

أَنْ

an

اللَّهُ

l-lahu

فَعَسَىٰ

fa'asā

دَائِرَةٌ

dāiratun

تُصِيبَنَا

tuṣībānā

أَنْ

an

عِنْدِهِ

'indihi

مِنْ

min

أَمْرٍ

amrin

أَوْ

aw

بِالْفَتْحِ

bil-faṭḥi

يَأْتِي

yatiya

أَنْفُسِهِمْ

anfusihi

فِي

fi

أَسْرَوْا

asarrū

مَا

mā

عَلَىٰ

'alā

فَيُصْبِحُوا

fayuṣ'biḥū

الَّذِينَ

alladhīna

أَهْوَلَاءِ

ahūlāi

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

وَيَقُولُ

wayaqūlu

نُذِرِمِينَ ﴿٥٢﴾

nādimīna

لَمَعَكُمْ ط

lama'akum

إِنَّهُمْ

innahum

أَيْمَانِهِمْ لَا

aymānihim

جَهْدَ

jahda

بِاللَّهِ

bil-lahi

أَقْسَمُوا

aqsamū

يَا أَيُّهَا

yāayyuhā

خُسِرِينَ ﴿٥٣﴾

khāsirīna

فَأَصْبَحُوا

fa-aṣbaḥū

أَعْمَالُهُمْ

a'māluhum

حَبِطَتْ

ḥabiṭat

عَنْ

'an

مِنْكُمْ

minkum

يَرْتَدَّ

yartadda

مَنْ

man

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يُحِبُّهُمْ

yuḥibbuhum

بِقَوْمٍ

biqawmin

اللَّهُ

l-lahu

يَأْتِي

yatī

فَسَوْفَ

fasawfa

دِينِهِ

dīnihi

عَلَى

'alā

أَعِزَّةٍ

a'izzatin

الْمُؤْمِنِينَ

l-mu'minīna

عَلَى

'alā

أَذِلَّةٍ

adhillatin

وَيُحِبُّونَهُ ۖ

wayuḥibbūnahu

وَلَا

walā

اللَّهُ

l-lahi

سَبِيلِ

sabīli

فِي

fī

يُجَاهِدُونَ

yujāhidūna

الْكَافِرِينَ ۚ

l-kāfirīna

اللّٰهُ

l-lahi

فَضْلُ

faḍlu

ذٰلِكَ

dhālika

لَا اِيْمَ ط

lāimin

لَوْ مَآءَ

lawmata

يَخَافُوْنَ

yakhāfūna

عَلِيْمٌ ٥٣

'alīmun

وَاسِعٌ

wāsi'un

وَاللّٰهُ

wal-lahu

يَشَآءُ ط

yashāu

مَنْ

man

يُؤْتِيْهِ

yu'tīhi

اٰمَنُوْا

āmanū

وَالَّذِيْنَ

wa-alladhīna

وَرَسُوْلُهُ

warasūluhu

اللّٰهُ

l-lahu

وَلِيْكُمُ

waliyyukumu

اِنَّمَا

innamā

وَهُمْ

wahum

الزَّكٰوةِ

l-zakata

وَيُؤْتُوْنَ

wayu'tūna

الصَّلٰوةِ

l-ṣalata

يُقِيْمُوْنَ

yuqīmūna

الَّذِيْنَ

alladhīna

وَالَّذِيْنَ

wa-alladhīna

وَرَسُوْلُهُ

warasūlahu

اللّٰهُ

l-laha

يَتَوَلَّى

yatawalla

وَمَنْ

waman

رٰكِعُوْنَ ٥٥

rāki'ūna

الْغُلِبُونَ ﴿٥٦﴾
l-ghālibūna

هُمْ
humu

اللَّهُ
l-lahi

حِزْبٍ
ḥiz'ba

فَإِنَّ
fa-inna

أَمَنُوا
āmanū

الَّذِينَ
alladhīna

تَتَّخِذُوا
tattakhidhū

لَا
lā

أَمَنُوا
āmanū

الَّذِينَ
alladhīna

يَأْتِيهَا
yā'ayyuhā

الَّذِينَ
alladhīna

مِّنْ
mina

وَلَعِبًا
wala'iban

هُزُوءًا
huzuwan

دِينَكُمْ
dīnakum

اتَّخَذُوا
ittakhadhū

أَوْلِيَاءَ
awliyāa

وَالْكُفَّارَ
wal-kufāra

قَبْلَكُمْ
qablikum

مِنْ
min

الْكِتَابِ
l-kitāba

أُوتُوا
ūtū

وَإِذَا
wa-idhā

مُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾
mu'minīna

كُنْتُمْ
kuntum

إِنْ
in

اللَّهُ
l-laha

وَاتَّقُوا
wa-ittaqū

وَلَعِبًا

wala'iban

هَزُؤًا

huzuwan

اتَّخَذُوهَا

ittakhadhūhā

الصَّلَاةِ

l-ṣalati

إِلَى

ilā

نَادَيْتُمْ

nādaytum

قُلْ

qul

يَعْقِلُونَ ﴿٥٨﴾

ya'qilūna

لَا

lā

قَوْمٌ

qawmun

بِأَنَّهُمْ

bi-annahum

ذَلِكَ

dhālika

إِلَّا

illā

مِنَّا

minnā

تَنْقِمُونَ

tanqimūna

هَلْ

hal

الْكِتَابِ

l-kitābi

يَا أَهْلَ

yā ahlā

إِلَيْنَا

ilaynā

أُنْزِلَ

unzila

وَمَا

wamā

بِاللَّهِ

bil-lahi

أَمَّنَّا

āmannā

أَنْ

an

أَكْثَرَكُمْ

aktharakum

وَأَنَّ

wa-anna

قَبْلُ

qablu

مِنْ

min

أُنْزِلَ

unzila

وَمَا

wamā

مِنْ

min

بِشَرٍّ

bisharrin

أَنْبِئُكُمْ

unabbi-ukum

هَلْ

hal

قُلْ

qul

فَسِقُونَ ﴿٥٩﴾

fāsiqūna

لَعَنَهُ

la'anahu

مَنْ

man

اللَّهُ

l-lahi

عِنْدَ

'inda

مَثُوبَةً

mathūbatan

ذَلِكَ

dhālika

الْقِرَدَةِ

l-qiradata

مِنْهُمْ

min'humu

وَجَعَلَ

waja'ala

عَلَيْهِ

'alayhi

وَغَضِبَ

waghaḍiba

اللَّهُ

l-lahu

مَكَانًا

makānan

شَرٌّ

sharrun

أُولَئِكَ

ulāika

الطَّاغُوتُ

l-ṭāghūta

وَعَبَدَ

wa'abada

وَالْخَنَازِيرَ

wal-khanāzīra

وَإِذَا

wa-idhā

السَّبِيلِ ﴿٦٠﴾

l-sabīli

سَوَاءٍ

sawāi

عَنْ

'an

وَأَضَلُّ

wa-aḍallu

بِالْكَفْرِ

bil-kufri

دَخَلُوا

dakhalū

وَقَدْ

waqad

أَمَنَّا

āmannā

قَالُوا

qālū

جَاءُوكُمْ

jāūkum

أَعْلَمُ

a'lamu

وَاللَّهُ

wal-lahu

بِهِ

bihi

خَرَجُوا

kharajū

قَدْ

qad

وَهُمْ

wahum

مِنْهُمْ

min'hum

كَثِيرًا

kathīran

وَتَرَى

watarā

يَكْتُمُونَ ٦١

yaktumūna

كَانُوا

kānū

بِمَا

bimā

وَأَكْلِهِمْ

wa-aklihimu

وَالْعُدْوَانِ

wal-'ud'wāni

الْإِثْمِ

l-ith'mi

فِي

fī

يُسَارِعُونَ

yusāri'ūna

يَعْمَلُونَ ٦٢

ya'malūna

كَانُوا

kānū

مَا

mā

لَبِئْسَ

labi'sa

السُّحْتَ ط

l-suh'ta

قَوْلِهِمْ

qawlihimu

عَنْ

'an

وَالْأَحْبَارُ

wal-aḥbāru

الرَّبَّنِيُّونَ

l-rabāniyūna

يَنْهَاهُمْ

yanhāhumu

لَوْلَا

lawlā

كَانُوا

kānū

مَا

mā

لَبِئْسَ

labi'sa

السُّحْتَ ط

l-suḥ'ta

وَأَكْلِهِمْ

wa-aklihimu

الْإِثْمَ

l-ith'ma

اللَّهُ

l-lahi

يَدُ

yadu

الْيَهُودُ

l-yahūdu

وَقَالَتْ

waqālati

يَصْنَعُونَ ﴿٦٣﴾

yaşna'ūna

قَالُوا ۖ

qālū

بِمَا

bimā

وَلُعِنُوا

walu'inū

أَيْدِيهِمْ

aydīhim

غُلَّتْ

ghullat

مَغْلُولَةً ط

maghlūlatun

يَشَاءُ ط

yashāu

كَيْفَ

kayfa

يُنْفِقُ

yunfiq

مَبْسُوطَاتِنِ ۖ

mabsūtātāni

يَدُهُ

yadāhu

بَلْ

bal

إِلَيْكَ

ilayka

أُنزِلَ

unzila

مَا

mā

مِنْهُمْ

min'hum

كَثِيرًا

kathīran

وَلَيَزِيدَنَّ

walayazīdanna

بَيْنَهُمْ

baynahumu

وَالْقَيْنَا

wa-alqaynā

وَكُفِّرًا

wakuf'ran

طُغْيَانًا

ṭugh'yānan

رَبِّكَ

rabbika

مِنْ

min

كُلَّمَا

kullamā

الْقِيَمَةِ

l-qiyāmati

يَوْمِ

yawmi

إِلَى

ilā

وَالْبَغْضَاءِ

wal-baghḍāa

الْعَدَاوَةِ

l-'adāwata

وَيَسْعَوْنَ

wayas'awna

اللَّهُ

l-lahu

أَطْفَاهَا

atfa-ahā

لِلْحَرْبِ

lil'harbi

نَارًا

nāran

أَوْقَدُوا

awqadū

يُحِبُّ

yuḥibbu

لَا

lā

وَاللَّهُ

wal-lahu

فَسَادًا

fasādan

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

الْكِتَابِ

l-kitābi

أَهْلَ

ahla

أَنَّ

anna

وَلَوْ

walaw

الْمُفْسِدِينَ ٦٣

l-mufsidīna

سَيِّئَاتِهِمْ

sayyiātihim

عَنْهُمْ

'anhum

لَكَفَّرْنَا

lakaffarnā

وَاتَّقُوا

wa-ittaqaw

أَمَنُوا

āmanū

أَنَّهُمْ

annahum

وَلَوْ

walaw

النَّعِيمِ ٦٥

l-na'īmi

جَنَّتِ

jannāti

وَلَا دُخْلَ لَهُمْ

wala-adkhalnāhum

إِلَيْهِمْ

ilayhim

أُنْزِلَ

unzila

وَمَا

wamā

وَالْإِنْجِيلَ

wal-injīla

التَّوْرَةَ

l-tawrāta

أَقَامُوا

aqāmū

وَمِنْ

wamin

فَوْقِهِمْ

fawqihim

مِنْ

min

لَا أَكَلُوا

la-akalū

رَبِّهِمْ

rabbihim

مِنْ

min

وَكَثِيرٌ

wakathīrun

مُقْتَصِدَةٌ ط

muq'taṣidatun

أُمَّةٌ

ummatun

مِنْهُمْ

min'hum

أَرْجُلِهِمْ ط

arjuliḥim

تَحْتَ

taḥti

الرَّسُولُ

l-rasūlu

يَايُهَا

yā'ayyuhā

يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾

ya'malūna

مَا

mā

سَاءَ

sāa

مِنْهُمْ

min'hum

رَبِّكَ ط

rabbika

مِنْ

min

إِلَيْكَ

ilayka

أُنْزِلَ

unzila

مَا

mā

بَلَّغْ

balligh

رِسَالَتَهُ ط

risālatahu

بَلَّغْتَ

ballaghta

فَمَا

famā

تَفْعَلُ

tafal

لَمْ

lam

وَإِنْ

wa-in

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

النَّاسِ ط

l-nāsi

مِنْ

mina

يَعْصِيكَ

ya'ṣimuka

وَاللَّهُ

wal-lahu

يَا أَهْلَ

yāahla

قُلْ

qul

الْكَافِرِينَ ٦٧

l-kāfirīna

الْقَوْمَ

l-qawma

يَهْدِي

yahdī

لَا

lā

تُقِيمُوا

tuqīmū

حَتَّى

ḥattā

شَيْءٍ

shayin

عَلَى

'alā

لَسْتُمْ

lastum

الْكِتَابِ

l-kitābi

مِّنْ

min

إِلَيْكُمْ

ilaykum

أُنْزِلَ

unzila

وَمَا

wamā

وَالْإِنْجِيلَ

wal-injīla

التَّوْرَةَ

l-tawrāta

أُنْزِلَ

unzila

مَا

mā

مِّنْهُمْ

min'hum

كَثِيرًا

kathīran

وَلَيَزِيدَنَّ

walayazīdanna

رَبِّكُمْ ط

rabbikum

فَلَا

falā

وَكُفِّرًا

wakuf'ran

طُغْيَانًا

ṭugh'yānan

رَبِّكَ

rabbika

مِنْ

min

إِلَيْكَ

ilayka

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

الْكَافِرِينَ ٦٨

l-kāfirīna

الْقَوْمِ

l-qawmi

عَلَى

'alā

تَأْسَ

tasa

وَالنَّصْرَى

wal-naṣārā

وَالصُّبُّونَ

wal-ṣūbiūna

هَادُوا

hādū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

أَمَنُوا

āmanū

وَعَمِلَ

wa'amila

الْآخِرِ

l-ākhirī

وَالْيَوْمِ

wal-yawmi

بِاللَّهِ

bil-lahi

أَمِنْ

āmana

مَنْ

man

هُمْ

hum

وَلَا

walā

عَلَيْهِمْ

'alayhim

خَوْفُ

khawfun

فَلَا

falā

صَالِحًا

ṣāliḥan

بَنَى

banī

مِيثَاقَ

mīthāqa

أَخَذْنَا

akhadhnā

لَقَدْ

laqad

يَحْزَنُونَ ٦٩

yahzanūna

جَاءَهُمْ	كُلَّمَا	رُسُلًا	إِلَيْهِمْ	وَأَرْسَلْنَا	إِسْرَاءِیْلَ
jāahum	kullamā	rusulan	ilayhim	wa-arsalnā	is'rā'īla

فَرِیقًا	أَنْفُسُهُمْ	تَهْوَى	لَا	بِمَا	رَسُولٌ
farīqan	anfusuhum	tahwā	lā	bimā	rasūlun

أَلَّا	وَحَسِبُوا	يَقْتُلُونَ	وَفَرِیقًا	كَذَّبُوا
allā	waḥasibū	yaqtulūna	wafarīqan	kadhabū

تَابَ	ثُمَّ	وَصَّوْا	فَعَمُوا	فِتْنَةً	تَكُونُ
tāba	thumma	waṣammū	fa'amū	fit'natun	takūna

كَثِيرٌ	وَصَّوْا	عَمُوا	ثُمَّ	عَلَيْهِمْ	اللَّهُ
kathīrun	waṣammū	'amū	thumma	'alayhim	l-lahu

لَقَدْ

laqad

يَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾

ya'malūna

بِمَا

bimā

بَصِيرَةٍ

baṣīrun

وَاللَّهُ

wal-lahu

مِنْهُمْ ط

min'hum

هُوَ

huwa

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

قَالُوا

qālū

الَّذِينَ

alladhīna

كَفَرُوا

kafara

يَبْنِي

yābanī

الْمَسِيحُ

l-masīḥu

وَقَالَ

waqāla

مَرْيَمَ ط

maryama

ابْنُ

ub'nu

الْمَسِيحُ

l-masīḥu

إِنَّهُ

innahu

وَرَبَّكُمْ ط

warabbakum

رَبِّي

rabbī

اللَّهُ

l-laha

اعْبُدُوا

u'budū

إِسْرَآئِيلَ

is'rāīla

اللَّهُ

l-lahu

حَرَّمَ

ḥarrama

فَقَدْ

faqad

بِاللَّهِ

bil-lahi

يُشْرِكُ

yush'rik

مَنْ

man

لِلظَّالِمِينَ

lilẓẓālimīna

وَمَا

wamā

النَّارُ

l-nāru

وَمَاوَهُ

wamawāhu

الْجَنَّةِ

l-janata

عَلَيْهِ

'alayhi

قَالُوا

qālū

الَّذِينَ

alladhīna

كَفَرَ

kafara

لَقَدْ

laqad

أَنْصَارٍ ٤٢

anṣārin

مِنْ

min

مِنْ

min

وَمَا

wamā

وقف لا يقرأ

ثَلَاثَةَ

thalāthatin

ثَالِثُ

thālithu

اللَّهِ

l-laha

إِنَّ

inna

لَمْ

lam

وَأَنَّ

wa-in

وَاحِدٌ

wāḥidun

إِلَهُ

ilāhun

إِلَّا

illā

إِلَهُ

ilāhin

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

لَيَمَسَّنَّ

layamassanna

يَقُولُونَ

yaqūlūna

عَمَّا

'ammā

يَنْتَهُوا

yantahū

إِلَى

ilā

يَتُوبُونَ

yatūbūna

أَفَلَا

afalā

الْيَمِّ ٤٣

alimun

عَذَابٌ

'adhābun

مِنْهُمْ

min'hum

رَّحِيمٌ ٤٤

raḥīmun

غَفُورٌ

ghafūrun

وَاللَّهُ

wal-lahu

وَيَسْتَغْفِرُونَهُ ط

wayastaghfirūnahu

اللَّهُ

l-lahi

رَسُولٌ ج

rasūlun

إِلَّا

illā

مَرْيَمَ

maryama

ابْنُ

ub'nu

الْمَسِيحُ

l-masīḥu

مَا

mā

وَأُمُّهُ

wa-ummuhu

الرُّسُلُ ط

l-rusulu

قَبْلِهِ

qablihi

مِنْ

min

خَلَتْ

khalat

قَدْ

qad

كَيْفَ

kayfa

أَنْظُرْ

unzur

الطَّعَامَ ط

l-ṭa'āma

يَأْكُلِنِ

yakulāni

كَانَا

kānā

صِدِّيقَةً ط

ṣiddīqatun

أَنِّي

annā

اُنْظُرْ

unẓur

ثُمَّ

thumma

الْآيَاتِ

l-āyāti

لَهُمْ

lahumu

نُبَيِّنُ

nubayyinu

دُونِ

dūni

مِنْ

min

أَتَعْبُدُونَ

ata'budūna

قُلْ

qul

يُؤْفَكُونَ ﴿٤٥﴾

yu'fakūna

ضَرًّا

ḍarran

لَكُمْ

lakum

يَمْلِكُ

yamliku

لَا

lā

مَا

mā

اللَّهِ

l-lahi

﴿٤٦﴾ الْعَلِيمُ

l-'alīmu

السَّمِيعُ

l-samī'u

هُوَ

huwa

وَاللَّهُ

wal-lahu

نَفْعًا ط

naf'an

وَلَا

walā

فِي

fī

تَغْلُوا

taghlū

لَا

lā

الْكِتَابِ

l-kitābi

يَا أَهْلَ

yā ahlā

قُلْ

qul

أَهْوَاءَ

ahwāa

تَتَّبِعُوا

tattabi'ū

وَلَا

walā

الْحَقِّ

l-ḥaqi

غَيْرَ

ghayra

دِينِكُمْ

dīnikum

وَأَضَلُّوا

wa-aḍallū

قَبْلُ

qablu

مِنْ

min

ضَلُّوا

ḍallū

قَدْ

qad

قَوْمٍ

qawmin

لَعَنَ

lu'ina

السَّبِيلِ ۝

l-sabīli

سَوَاءٍ

sawāi

عَنْ

'an

وَضَلُّوا

waḍallū

كَثِيرًا

kathīran

عَلَى

'alā

إِسْرَآءِيلَ

is'rāīla

بَنَى

banī

مِنْ

min

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

ذَلِكَ

dhālika

مَرْيَمَ ط

maryama

ابْنِ

ib'ni

وَعِيسَى

wa'īsā

دَاوُدَ

dāwūda

لِسَانِ

lisāni

لَا

lā

كَانُوا

kānū

يَعْتَدُونَ ﴿٤٨﴾

ya'tadūna

وَّكَانُوا

wakānū

عَصَوْا

'aṣaw

بِمَا

bimā

مَا

mā

لَبِئْسَ

labi'sa

فَعَلُوهُ ط

fa'alūhu

مُنْكَرٍ

munkarin

عَنْ

'an

يَتَنَاهَوْنَ

yatanāhawna

يَتَوَلَّوْنَ

yatawallawna

مِنْهُمْ

min'hum

كَثِيرًا

kathīran

تَرَى

tarā

يَفْعَلُونَ ﴿٤٩﴾

yaf'alūna

كَانُوا

kānū

لَهُمْ

lahum

قَدَّمْتُ

qaddamat

مَا

mā

لَبِئْسَ

labi'sa

كَفَرُوا ط

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

وَفِي

wafī

عَلَيْهِمْ

'alayhim

اللَّهُ

l-lahu

سَخِطَ

sakhīṭa

أَنْ

an

أَنْفُسَهُمْ

anfususum

كَانُوا

kānū

وَلَوْ

walaw

خَلِيدُونَ ٨٠

khālidūna

هُمْ

hum

الْعَذَابِ

l-'adhābi

إِلَيْهِ

ilayhi

أُنْزِلَ

unzila

وَمَا

wamā

وَالنَّبِيِّ

wal-nabiyyi

بِاللَّهِ

bil-lahi

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

مِنْهُمْ

min'hum

كَثِيرًا

kathīran

وَلَكِنَّ

walākinna

أُولِيَاءَ

awliyāa

اتَّخَذُوهُمْ

ittakhadhūhum

مَا

mā

لِلَّذِينَ

lilladhīna

عَدَاوَةً

'adāwatan

النَّاسِ

l-nāsi

أَشَدَّ

ashadda

لَتَجِدَنَّ

latajidanna

فَاسِقُونَ ٨١

fāsiqūna

أَقْرَبَهُمْ

aqrabahum

وَلَتَجِدَنَّ

walatajidanna

أَشْرَكُوا

ashrakū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

الْيَهُودَ

l-yahūda

أَمَنُوا

āmanū

إِنَّا

innā

قَالُوا

qālū

الَّذِينَ

alladhīna

أَمَنُوا

āmanū

لِلَّذِينَ

lilladhīna

مَوَدَّةً

mawaddatan

وَرُهْبَانًا

waruh'bānan

قِسِّيسِينَ

qissīsīna

مِنْهُمْ

min'hum

بِأَنَّ

bi-anna

ذَلِكَ

dhālika

نَصْرِي ط

naṣārā

يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾



yastakbirūna

لَا

lā

وَأَنَّهُمْ

wa-annahum

End of Juz 6.

About this workbook

How it was made

This workbook was made with the help of AI. An AI assistant (Claude, by Anthropic) wrote the software that lays out every page, lines up the sources and runs the checks described below, under human direction.

What the AI did not write

The Qur'an text is not typed or edited by AI. It is copied word for word from the Quranic Universal Library (QUL) by Tarteel, in the Indo-Pak script, and drawn with the IndoPak font by Ayman Siddiqui and R. Siddiqua (QuranWBW). Juz divisions follow the 15-line Pakistani print (Quadratullah).

The transliteration is QUL's English word-by-word transliteration. Where QUL's data skips or repeats a word (2:181, 8:6, 36:52), the word comes from the same transliteration on Quran.com. Where the Indo-Pak text writes ba'da ma as two words (2:181, 8:6, 13:37), ba'damā is split to match.

How it was checked

- Every word on every page was compared, in order, with the source text: nothing missing, repeated or out of order.
- Every ayah was compared with a second copy of the text from Quran.com. 29 of the 6,236 ayahs differ, all in spelling between the two digital editions, such as how an alef or a hamza is written; QUL's spelling is kept.
- Every letter was checked to exist in its font, and every word to fit inside its box.
- Every form field was filled in, saved and reopened to confirm it works.
- Sample pages, including specially drawn words such as 18:19 and 73:20, were checked by eye.
- Every transliteration was checked to sit under its own Arabic word.

It can still contain mistakes

Checks find the kinds of mistakes they are built to find. A misplaced mark, a wrong word break or a layout slip can still get through. Please read along with a printed mushaf and, where you can, a teacher.

Found a mistake?

Please tell us at huroof.faraz.us/contact with the juz, the page number and what looks wrong. We will fix it and update the file.